

INSTRUKCJA MONTAŻU – SENSO SELF-ADHESIVE

WAŻNE: WYKŁADZINA PRZEZNACZONA JEST WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU W BUDYNKACH MIESZKALNYCH I NIE MOŻE BYĆ STOSOWANA W NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKACH: na werandach; w przypadku możliwości spadku temperatury w pomieszczeniu poniżej 15°C; przy ogrzewaniu podłogowym gdzie temperatura będzie przekraczać 28°C; w pomieszczeniach z ogrzewaniem podłogowym elektrycznym; na podłogach popękanych; na podłogach nasiąkniętych wodą, na nieregularnych podłożach z płyt OSB.

W przypadku wysokich temperatur zaleca się zasłonięcie okien/świetlików dachowych w celu uniknięcia nadmiernej pracy produktu.

Nie zaleca się stosowania żadnych dodatkowych podkładów.

W celu uzyskania dodatkowych informacji technicznych, należy zwrócić się do specjalisty

ETAP 1 - ROZPOZNANIE PODŁOŻA

Wymagania dotyczące montażu: jeśli podłoże jest w dobrym stanie, czyste, gładkie, płaskie, suche i bez podsiąkania, oczyszczone z wszelkich odpadów, śladów malowania, bez pęknięć, odłuszczone, całkowicie odkurzone i ma normalną porowatość, można przejść bezpośrednio do etapu 3.

ETAP 2 - PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA

TYP PODŁOŻA	PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA*
Podłoże elastyczne (PVC, wykładzina) i panele laminowane	Bezpośredni montaż jest możliwy tylko na powierzchniach zbitych i twardych, doskonale gładkich (typu stare jednolite płytki winylowe) i przyklejonych bezpośrednio do podłoża. Powierzchnia przed obowiązkowym nałożeniem gruntu GERFLOR Primer musi być wcześniej odkurzona, umyta neutralnym detergentem (należy usunąć wszelkie tłuste plamy, wosk...) oraz splukana obficie czystą wodą. Wykładziny elastyczne nieklejone, panele laminowane: Usunąć starą wykładzinę/panele i ewentualny podkład, oczyścić ślady do uzyskania gładkiego, czystego i suchego podłoża. W razie potrzeby zastosować masę samopoziomującą w celu zniwelowania nierówności. Zeszlifować i starannie odkurzyć. W celu poprawy przyczepności zastosować Primer Grunt Gerflor.
Posadzki jastrychowe	Zeszlifować ślady zaczynu, starannie odkurzyć. W celu poprawy przyczepności zastosować Primer Grunt Gerflor.
Podłoże betonowe	W razie potrzeby zastosować masę samopoziomującą, w celu zniwelowania nierówności. Zeszlifować i starannie odkurzyć. W celu poprawy przyczepności zastosować Primer Grunt Gerflor.
Płytki	Naprawić ewentualne uszkodzone płytki. Wyczyścić i odkurzyć. Usunąć ślady farby, gipsu, tłuszczu itd. Zastosować wylewkę samopoziomującą, aby zniwelować szczeliny/fugi i inne nierówności. Zeszlifować, wygładzić. Zastosować Primer Grunt Gerflor.
Parkiet twardy mozaikowy	Jeżeli parkiet dokładnie przylega, jest gładki, płaski i bez spoin, można przejść do układania po uprzednim wypolerowaniu i nałożeniu Primer Grunt Gerflor. Inny parkiet (zawsze sprawdzić czy dochodzi do niego powietrze od spodu): sprawdzić trwałość parkietu. Jeżeli zajdzie taka potrzeba wzmocnić. Można zastosować masę reparacyjną lub wykonać nowe podłoże, czyli drugą podłogę z płyt sklejką wodoodpornej. Płyty z pióro-wpustem na obrzeżu należy skleić i przymocować je co 15 do 30 cm w zależności od podpory śrubami ze stali nierdzewnej (lub podobnymi) o długości stanowiącej 2,5 krotność grubości paneli. Wypełnić spoiny właściwą masą, dostosowaną do warunków montażu, wypolerować, odkurzyć i nałożyć grunt Primer Grunt Gerflor. Nie dopuszcza się montażu bezpośrednio na deskach i innych płytach budowlanych.
Ogrzewanie podłogowe	Ogrzewanie podłogowe wodne: temperatura podłogi poniżej 28°C w każdym punkcie. Przestrzegać czasu suszenia podłoża. Ogrzewanie musi działać na 4 tygodnie przed układaniem produktu. Ogrzewanie należy wyłączyć na 24 godziny przed rozpoczęciem układania (wraz z przygotowaniem podłoża). Wznowienie użytkowania jest możliwe po upływie 48 godz. od kładzenia. - Odwracalne ogrzewanie podłogowe, oraz ogrzewanie elektryczne: Nie zaleca się (ryzyko kondensacji pod produktem).

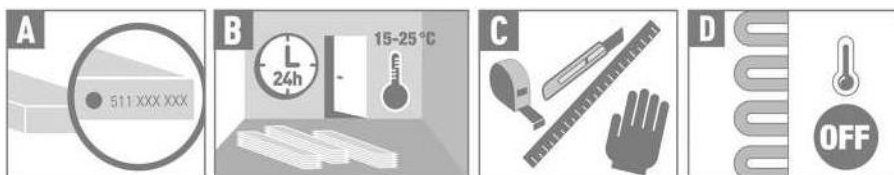
* Należy przestrzegać instrukcji producentów gruntów i zapraw oraz czasów suszenia podczas przygotowywania podłoża.

** W razie potrzeby zastosować specjalny grunt do płytek/desek samoprzylepnych w celu wzmocnienia przyczepności płytek/desek..

ETAP 3 - PRZED MONTAŻEM

A - Sprawdzić, czy wszystkie numery partii są identyczne [BATCH /TRU], poszczególne partie mogą się od siebie różnić.

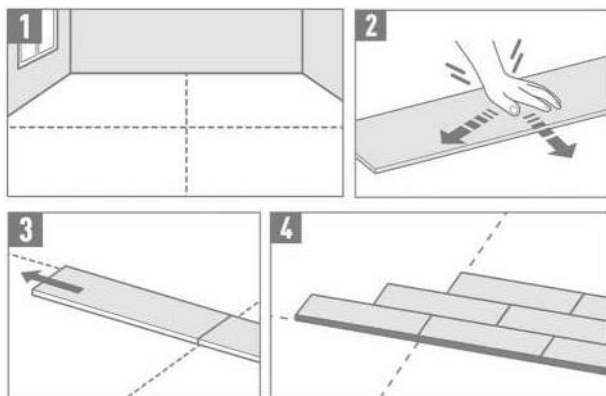
B - Min. 24 godz. przed montażem, rozpakować produkty i ustawić zdobieniem do góry. Zachowując jednocześnie temperaturę montażu 15- 25°C.



C - Upewnić się, że dysponujemy wszystkimi narzędziami: nożem, miarą, rękawiczkami i poziomnicą.

D - **WAŻNE:** wyłączyć ogrzewanie podłogowe co najmniej 24 godz. przed montażem. Wznowienie użytkowania jest możliwe po upływie 48 godz. od kładzenia.

ETAP 4 – MONTAŻ PODŁOGI

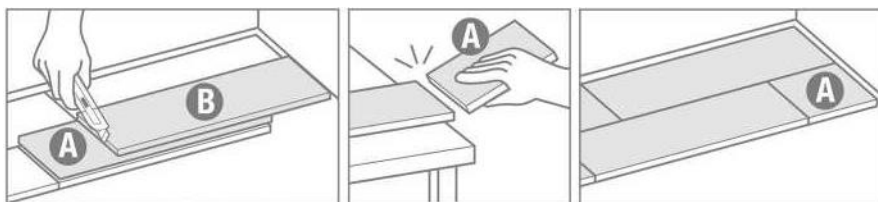


- 1 - Podzielić pomieszczenie na 4 części, wyznaczając 2 osie prostopadłe, przecinające się na środku pomieszczenia.
- 2 - Usunąć folię, a następnie położyć pierwszą płytkę/deskę w jednym z kątów prostych wyznaczonych przez przecięcie 2 osi na środku pomieszczenia. Mocno dociskać do podłoża, od środka do zewnątrz płytki/deski.
- 3 - Następnie położyć drugą płytkę/deskę, krawędź przy krawędzi z poprzednią, kontynuować aż do ściany. Pozostawić luz 1 do 2 mm między deskami/płytkami a ścianami na obwodzie pomieszczenia.
- 4 - Dokończyć rząd, zaczynając od środka i podążając w kierunku przeciwnym, a następnie kontynuować w ten sam sposób. Przesunąć drugi rząd o 1/3 lub 1/2 płytki/deski i zamontować obserwując pierwszy rząd.

ZALECENIA: Jeśli klej pojawi się na powierzchni, zmyć go ściereczką nasączoną alkoholem przemysłowym.

WARTO WIEDZIEĆ:

W celu wymiany płytki/deski już przyklejonej: Należy przyciąć ją wzdłuż 2 przekątnych za pomocą przecinarki. Należy ją podgrzać za pomocą suszarki do włosów, aby stała się bardziej elastyczna, a następnie usunąć stare kawałki i zamontować nową płytkę/deskę.



Wykonywanie przycięcia prostego: Cięcia należy dokonać używając 2 płytek/desek. Nałożyć 1-szą płytkę/deskę A na ostatnią położoną płytkę/deskę. Nałożyć na nią drugą płytkę/deskę B, ustawiając tak, aby dotykała ściany. Deska/płytkę B pełni funkcję liniału i wyznacza linię cięcia. Następnie złożyć kilkakrotnie, aby ułatwienia przecięcia. Zamontować deskę/płytkę A w przewidzianym miejscu.

Przycięcia o nieregularnym kształcie: Narysować na kartce papieru i wykonać cięcie. Przerysować uzyskany rysunek na deskę/płytkę. Wyciąć ją przy pomocy noża, następnie wygiąć kilkakrotnie przy pomocy szczypic. Następnie położyć płytkę/deskę w przewidzianym miejscu.

Wykańczanie pomieszczeń mokrych (łazienki, sanitariaty): Aby zapewnić całkowitą szczelność, obrobić obwód za pomocą silikonu poliuretanowego.

ETAP 5 – KONSERWACJA

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA: Stosować plastikowe lub filcowe podkładki ochronne pod nóżkami mebli lub innymi ciężkimi przedmiotami. Zabezpieczyć płytki/deski przed źródłami ciepła i potencjalnymi podmuchami. Zabronione jest używanie wszelkiej wykładzin i dywanów podłogowych na bazie gumy.

CZYSZCZENIE PODŁOGI: Odkurzacz lub wilgotny mop. Zwykły detergent bez środków ściernych. Trudne plamy: rozcieńczony wybielacz w płynie, benzyna lakowa, alkohol lub sok z cytryny. Uporczywe plamy (tusze, pomidory, musztarda, krew, buraki): pozostawić rozcieńczony wybielacz w płynie na kilka minut, nie pocierać. Splukać dużą ilością wody. Rdza: wyczyścić przy użyciu tekstylnego odrzwiaacza i splukać dużą ilością wody. Tłuszcz, długopisy, pisaki: delikatnie szorować ściereczką nasączoną benzyną lakową. Splukać dużą ilością wody.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UTRZYMANIA I KONSERWACJI: Nie stosować acetonu ani chlorowych rozpuszczalników (np. trichloroeten). Nigdy nie stosować powłok woskowych ani lakierniczych.

INFORMACJE DODATKOWE: Ewentualne otwarcie szczelin między płytkami / deskami jest naturalnym objawem starzenia produktu i nie wymaga naprawy.

ETAP 6 – GWARANCJA

Deski/płytki są objęte gwarancją na wady produkcyjne od daty zakupu. Reklamacje należy składać w sklepie lub miejscu zakupu z odpowiednim dowodem zakupu. Gwarancja nie obejmuje montażu na podkładzie. Gwarancja obejmuje odbiegające od normy pogorszenie stanu produktu pod warunkiem użytkowania płytek/desek wyłącznie w lokalach mieszkaniowych do użytku prywatnego i nieprofesjonalnego oraz montażu i konserwacji zgodnie z przekazanymi instrukcjami. Gwarancja obejmuje wymianę płytek/desek uznanych za wadliwe na płytki/deski równorzędnej lub podobnej jakości z linii produktów dostępnych w chwili zgłoszenia roszczenia. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia płytek ani szkód spowodowanych złymi warunkami pogodowymi lub zalaniem. Gwarancja nie obejmuje błędów, zaniedbań, nadmiernego lub nieprawidłowego użytkowania, w tym między innymi: wad związanych z kładzeniem (nieprzestrzeganie instrukcji przygotowania podłoża, błędny montaż płytek/desek), wad związanych z utrzymaniem, szkód wypadkowych (uderzenia, spadające przedmioty, przesunięcia powodujące zarysowania itd.), uszkodzeń przypadkowych (przypalenie, trwałe plamy itd.). Niniejsza gwarancja obowiązuje z zastrzeżeniem, w odpowiednich przypadkach, przepisów krajowych dotyczących wymaganych gwarancji udzielanych przez producenta produktu tego typu.

EN - INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT: THIS FLOOR COVERING IS RESERVED EXCLUSIVELY FOR RESIDENTIAL USE AND CANNOT BE USED IN THE FOLLOWING CASES: Temperatures below 15 °C, floors with reversible underfloor heating or temperatures above 28 °C, cracked floors, subfloors containing excess moisture and OSB (chipboard) panels. During periods of hot weather, you are advised to obscure your bay window / roof window in order to prevent the product from expanding. The use of underlay is not recommended. For any further technical information, then please contact your local office technical department.

STEP 1 - ASSESSING THE FLOOR

Installation criteria: if your subfloor is in good, condition, clean, smooth, level, dry (free from excess moisture), all waste and traces of paint removed, without cracks, degreased, completely dust-free and normally porous, go on to step 3.

STEP 2 - PREPARING THE SUBFLOOR

TYPE OF SUBFLOOR	PREPARATION OF SUBFLOOR*
Flexible floor covering (vinyl, carpet, etc.) and laminate flooring	Should be completely removed and the subfloor prepared in accordance with the guidelines below**.
Screed / smoothing compound subfloors	Ensure they are smooth and free of any laitence or dust. Apply a compatible primer**.
Solid Subfloor	Ensure that the subfloor is dry. It is recommended that a suitable smoothing compound is applied to provide a good base on which to install. Apply a compatible primer**.
Tiling	Secure any loose or cracked tiles. Ensure that the tiles are free of any contamination (grease, paint, etc.). Apply a suitable smoothing compound to the grout lines and any other irregularities. Apply a compatible primer**.
Timber floorboards and wood-based panels (excluding OSB)	Timber subfloors should be overboarded with a minimum 6mm plywood. All joints should be smoothed using a suitable smoothing compound. Apply a compatible primer**.

*Follow the instructions of the primer and levelling compound manufacturers and the drying time for surface preparation.

** If required, apply a self-adhesive tile / strip primer to improve the adhesion of the tiles / strips.

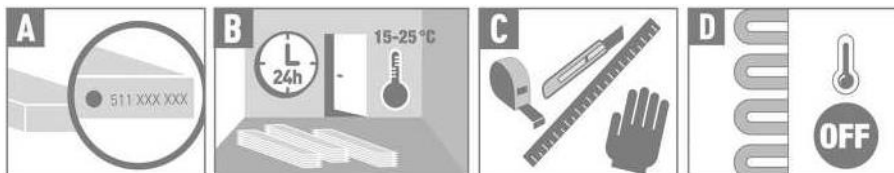
STEP 3 - BEFORE INSTALLATION

A - Check that all the batches numbers are identical (BATCH /TRU).

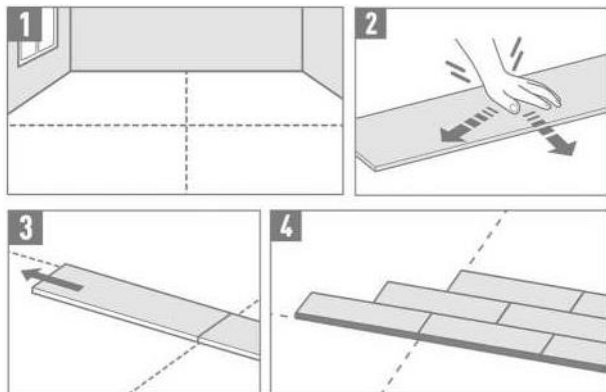
B - At least 24 hours prior to installation, unwrap the product, decorative side up.

C - Make sure you have a ruler, cutter, cut-resistant gloves and a tape measure handy.

D - IMPORTANT: Turn off the underfloor heating at least 24 hours prior to installation. Restart the heating gradually 48 hours after installation.



STEP 4 - LAYING THE FLOOR

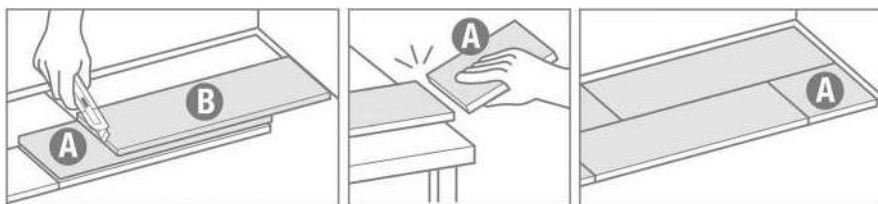


- 1 - Divide the room up into 4 parts by drawing 2 perpendicular lines that meet in the centre of the room.
- 2 - Remove the film and then lay the first tile / strip against one of the right angles at the intersection of the 2 lines in the centre of the room. Press it firmly down onto the floor, working from the centre to the outer edge of the tile.
- 3 - Then lay the second tile / strip edge to edge with the previous one and then repeat the operation up to the wall. Leave 1 to 2 mm between the tiles / planks and the walls closing the room.
- 4 - Finish this row, working from the centre in the opposite direction in the same way. Then shift the second row of a third or a half tiles / planks and install according to the first row.

RECOMMENDATION: If a little glue seeps through to the surface, use a cloth and methylated spirits to remove it.

GOOD TO KNOW:

To replace a damaged tile / strip which has already been stuck down: cut it along the 2 diagonals. Heat it with a hairdryer in order to soften it, lift the pieces and lay the new tile / strip.



To make a straight cut: Make the cut by taking 2 tiles / strips. Lay the 1st tile / strip A on top of the last tile / strip laid. Place the 2nd tile / strip B on top of this, making sure that it touches the wall. Use tile / strip B as a ruler and make a cut with a cutter. Then fold it back several times so that it cuts easily. Finally, lay tile / strip A in place.

To make irregular cuts: Trace them onto a sheet of paper and cut them out. Place the shape obtained on a tile / strip. Cut with a cutter then fold it back several times with pliers so that it cuts easily or use a jig saw if necessary. Finally, lay tile / strip in place.

Finishing wet rooms (bathrooms, water closets): Apply a polyurethane sealant along the perimeter of the room to ensure a perfect watertight seal.

STEP 5 - CARE

USAGE PRECAUTIONS: Use plastic or felt protector pads under the feet of furniture or under other heavy objects. Protect tiles / planks from heat sources and possible blasts of heat. Do not use rubber feet on furniture or rubber floor mats.

CLEANING YOUR FLOOR: Vacuum cleaner or damp mop. Regular non-abrasive detergent. Tough stains: diluted liquid bleach, white-spirit, ethyl alcohol, or lemon juice. Stubborn stains (ink, tomato, mustard, blood, beets, Mercurochrome]: Let diluted liquid bleach sit for several minutes, without rubbing. Rinse thoroughly. Rust: Clean using a textile rust remover. Rinse thoroughly. Grease, pen, felt pen: Rub lightly with a cloth soaked in white-spirit. Rinse thoroughly.

MAINTENANCE PRECAUTIONS: Do not use acetone or chlorinated solvents (e.g. trichloroethylene). Never use wax or varnish coating.

ADDITIONAL INFORMATION: The joints between tiles / planks may separate - this is part of natural ageing and does not need to be repaired.

STEP 6 - WARRANTY

Tiles / planks are guaranteed against all manufacturing defects from the date of purchase. To make a claim, return to the store or place of purchase with your corresponding receipt. Installation onto underlay is not included in this warranty. This warranty covers all abnormal deterioration of this product, given that tiles / planks must only be used in private, nonprofessional residential premises, and installed and maintained in accordance with the instructions provided. This warranty covers the replacement of tiles / planks found to be defective with tiles / planks of an equivalent or similar quality from the product line available at the time of the claim. Costs incurred for removal or installation are not covered. The warranty does not cover normal wear of tiles / planks or damage due to bad weather or fire. Nor does it cover damage due to error, negligence, abusive or abnormal use, particularly: defects due to improper installation (failure to comply with floor preparation instructions, improper assembly of tiles / planks), defects due to improper maintenance, accidental impact (collisions, falling objects, movements causing scratches, etc.), accidental stains (burns, indelible products, etc.). Where applicable, this warranty is subject to national legislation concerning warranties that manufacturers of this type of product must provide.